**El Secretario del tribunal da lectura a Apartados 4 y 7 del artículo 14 del Real Decreto 99/2011, de 28 de enero, por el que se regulan las enseñanzas oficiales de doctorado (texto consolidado de 18 de julio de 2023):**

4. La tesis doctoral se evaluará en el acto de defensa que tendrá lugar en sesión pública y consistirá en la exposición y defensa por el doctorando del trabajo de investigación elaborado ante los miembros del tribunal. Los doctores presentes en el acto público podrán formular cuestiones en el momento y forma que señale el Presidente del tribunal.

7. El tribunal emitirá un informe y la calificación global concedida a la tesis de acuerdo con la siguiente escala: No apto, aprobado, notable y sobresaliente.

El tribunal podrá otorgar la mención de cum laude si la calificación global es de sobresaliente y se emite en tal sentido el voto secreto positivo por unanimidad.

La Universidad habilitará los mecanismos precisos para la materialización de la concesión final de dicha mención garantizando que el escrutinio de los votos para dicha concesión se realice en sesión diferente de la correspondiente a la de defensa de la tesis doctoral.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Lectura del Secretario en inglés:*

**The Secretary of the examining board reads Sections 4 and 7 of Article 14 of Royal Decree 99/2011, of 28 January, which regulates official doctoral studies (consolidated text of 18 July 2023):**

4. The doctoral thesis will be evaluated in the defence ceremony that will take place in a public session and will consist of the presentation and defence by the doctoral student of the research work prepared before the members of the tribunal.

The doctors present at the public event may ask questions at the time and in the manner indicated by the President of the tribunal.

7. The examining board will issue a report and the overall grade awarded to the thesis according to the following scale: fail, pass, very good and excellent.

The examining board may award the *Cum Laude* distinction if the overall grade is excellent and the result of the secret ballot is unanimously in favour.

The University will enable the necessary mechanisms for the materialization of the final award of said distinction, guaranteeing that the counting of the votes for said award is carried out in a session different from the one corresponding to the defence of the doctoral thesis.